

Neue AsylbLG - Leistungssätze für Grundleistungsbezieher/innen

ሓበሬታ ንዕቕባ ሓተቲ ዝዋሃብ ጠቕማጥቕማ ወይ ግልጋሎት መሰረት ገይሩ ዝወጸ ናይ ሕጊ ለውጢ

Tigrinya

ካብ ወርሒ መስከረም 2019 ጀምሩ ወርሓዊ ክፍሊት ክቐየር እዩ። እዚ ድማ ኣብ ኩሉ ጀርመን ዝትግበር ወይ ድማ ዘገልግል ይኸውን።

ኣገዳሲ ሓበሬታ ንዓኹም

- እንድሕር ዳኣ ኣብ ሓበራዊ መንበሪ ዝነበሩ ኮይኖም (Heim) ምምሕዳር ማርቡርግ ቢደንኮፕፍ (Marburg-Biedenkopf) ንናይ ገዛ መንበሪ ፣ ናይ ኣቕሑ ፣ መብራህቲ ወይ ኤሌክትሪክ ባዕሉ እቲ ምምሕዳር ይሸፍን እዙይ ድማ ናይ ንብረት ግልጋሎት (Sachleistungen) ይባሃል። በዚ መሰረት ሓድሽ ናይ ኣገልግሎት ሕጊ ይህልው ማለት እዩ። ወርሓዊ ዝኸፈል ክፍሊት ኣመልኪቱ ኣብ ሓበራዊ መንበሪ ንዝነበሩ ካፍቲ ዝዋሃብ ዝነበረ ክፍሊት ዝተወሰነ ውሕድ ዝበለ ይኸውን።
- እቲ ካሊኦ ዝግበኣኩም ግልጋሎት ዘበለ ኩሉ እንደገና ከም ብሓድሽ ይወራረድ ወይ ድማ ይስራሕ። እዚ ኣብ ግልባጥ ናይዚ ሰነድ ክትረኽቡዎ እኹም።
- ብመሰረት ግልጋሎት ዓንቐጽ 2 ንሓተቲ ዕቕባ ዝዋሃብ ኣገልግሎት (AsylbG) Analog- Leistung እንዳተባሃለ ዝጽዋዕ ካብ መስከረም 2019 ጀምሩ ድሕሪ 18 ወርሒ ኣብ ጀርመን ብሕጋዊ መንገዲ ናይ ምጽናሕ መሰል ይረክብ።

Information about the change in the Asylum seekers benefits or receivers

Englisch

From the Month of September will be change the monthly payment. This applies to all Germany.

- If you live in a shared accommodation home then the Administration [district] of Marburg Biedenkopf Provided the accommodation, furniture, and electricity. Therefore, there are new requirement levels; so another amount of money in the a month, for the people who live in shared accommodation home [Heim.] This will get a little less money.
- All other needs have been recalculated; they can find it in the other page.
- You will be entitled to benefits under paragraph 2 of the Asylum seekers Benefits Act from 2019 after 18 month of legal residence in Germany.

Tigrinya:

ንመሰረታዊ ግልጋሎት ተቆብልቲ አመልኪቱ ዝወጸ ሓድሽ ሰነድ

	አድላይ መሰረታዊ ግልጋሎት	አድላይ መሰረታዊ ግልጋሎት ንውልቆሰብ	ጠቕላላ ድምር
ደረጃ ግልጋሎት 1 ንውልቆ ዝነብር ወይ ሓብሓቢ ንበይኑ	ሓድሽ=194€ ነባር=219€	ሓድሽ=150€ ነባር=135€	ሓድሽ=344€ ነባር=354€
ደረጃ ግልጋሎት 2 ብሓባር ኣብ ሓበራዊ መንበሪ ዝነብሩ ተጻመድቲ	ሓድሽ=174€ ነባር=196€	ሓድሽ=136€ ነባር=122€	ሓድሽ=310€ ነባር=318€
ደረጃ ግልጋሎት 3 አባጽኡ ትሕቲ 25 ዓመት ኣብ መሓብሓቢ ወይ ምስ ወለዲ ዝነብሩ	ሓድሽ=155€ ነባር=176€	ሓድሽ=120€ ነባር=108€	ሓድሽ=275€ ነባር=284€
ደረጃ ግልጋሎት 4 ሰገናት ካብ 14-17	ሓድሽ=196€ ነባር=200€	ሓድሽ=79€ ነባር=76€	ሓድሽ=275€ ነባር=276€
ደረጃ ግልጋሎት 5 ህጻናት ካብ 6-13	ሓድሽ=171€ ነባር=159€	ሓድሽ=97€ ነባር=83€	ሓድሽ=268€ ነባር=242€
ደረጃ ግልጋሎት 6 ህጻናት ከሳብ 5 ዓመት ዘለው	ሓድሽ=130€ ነባር=135€	ሓድሽ=84€ ነባር=79€	ሓድሽ=214€ ነባር=214€

Englisch:

New Asylum seekers service for the basic benefit recipients/Receivers

	necessary Needs	Personal necessary Needs	Total
required Level 1 Single or Single parents	New=194€ Old =219€	New=150€ Old=135€	New=344€ Old=354€
required Level 2 Couple in a living/accommodation in home	New=174€ Old=196€	New=136€ Old=122€	New=310€ Old=318€
required Level 3 Adult in residential facility; Adult under the Age of 25 who live within parents	New=155€ Old=176€	New=120€ Old=108€	New=275€ Old=284€
required Level 4 Young between 14 and 17	New= 196€ Old=200€	New=79€ Old=76€	New=275€ Old=276€
required Level 5 Children between 6 and 13	New=171€ Old=159€	New=97€ Old=83€	New=268€ Old=242€
required Level 6 Children still 5	New=130€ Old=135€	New=84€ Old=79€	New=214€ Old =214€